



Holideyi ya Alina

Sponono Mahlangu

Khanyisa Masemola

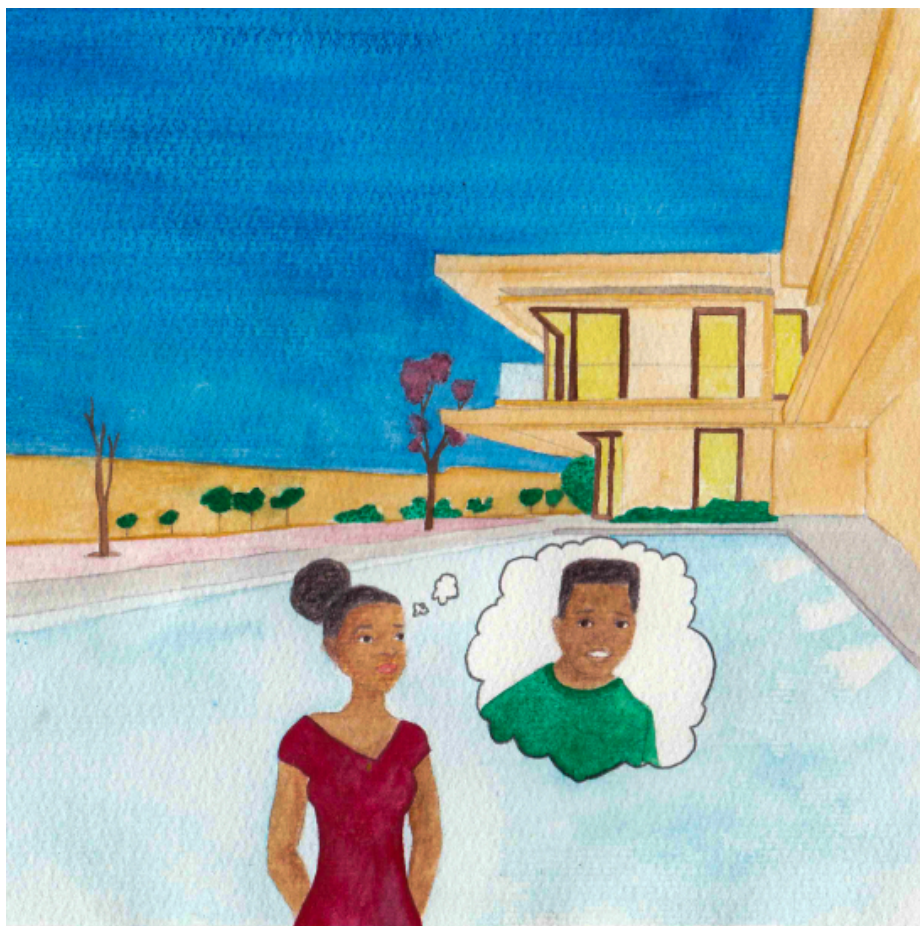




Edorobeni ra ka hina, a ku ri na wansati wa xifumi. Vito ra yena a ku ri Alina.

Alina a tshama endlwini leyikulu yo saseka ekomponi.

A a ri na swilo hinkwaswo kambe a nga tsakangi.

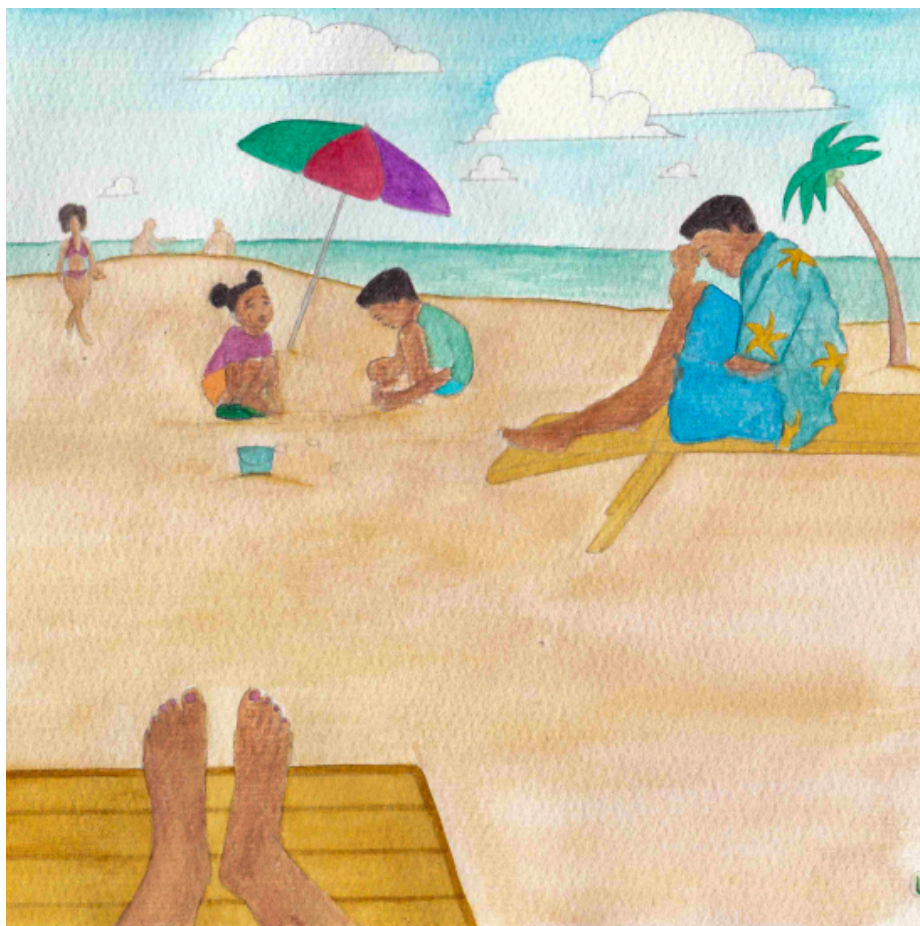


Siku rinwana, Alina a ri karhi a famba ekusuhi ni dyiyindlu dya yena.

A n'wayitela a ri karhi a ehleketa, "Ndzi tsakela ku hlangana ni vanhu vantshwa, kumbe ndzi ta endla vunghana byintshwa loko ndzi ya eka holideyi. Kumbe a ndzi ta hlangana na munhu wa nkoka."



Alina a kunguhata holideyi elwandle ro saseka.
Loko ku fika siku ra yena ro famba, a nyanyukile.
U hatle a tshamiseka ehodela a tiphina hi vuyeni
bya yena endhawini yo hlawuleka.



Alina a pavalala elwandle a wisa. Kutani a hlaleda vanhu lava a va ri kwalaho.

Hi xihatla a vona wanuna na vana vambirhi. Ndyangu lowu a wu vonaka wu nga tiphini.

Hinkwavo a va vonaka va nga tsakangi. Vana a va tlanga va miyerile.



Alina a ehleketa, "Swi nga va swi vangiwa hi yini leswaku va nga tsakangi endhawini yo sasekisa xileswi?"



Mavito ya vana a ku ri Karemba na Kazungu.

Va byerile Alina leswaku leri a ri ri riendzo ra vona ro sungula endzhaku ka loko mana wa vona a lovile.

Loko Alina a vona tata wa vona, a vona gome ra ku loveriwa ematihlweni ya yena.

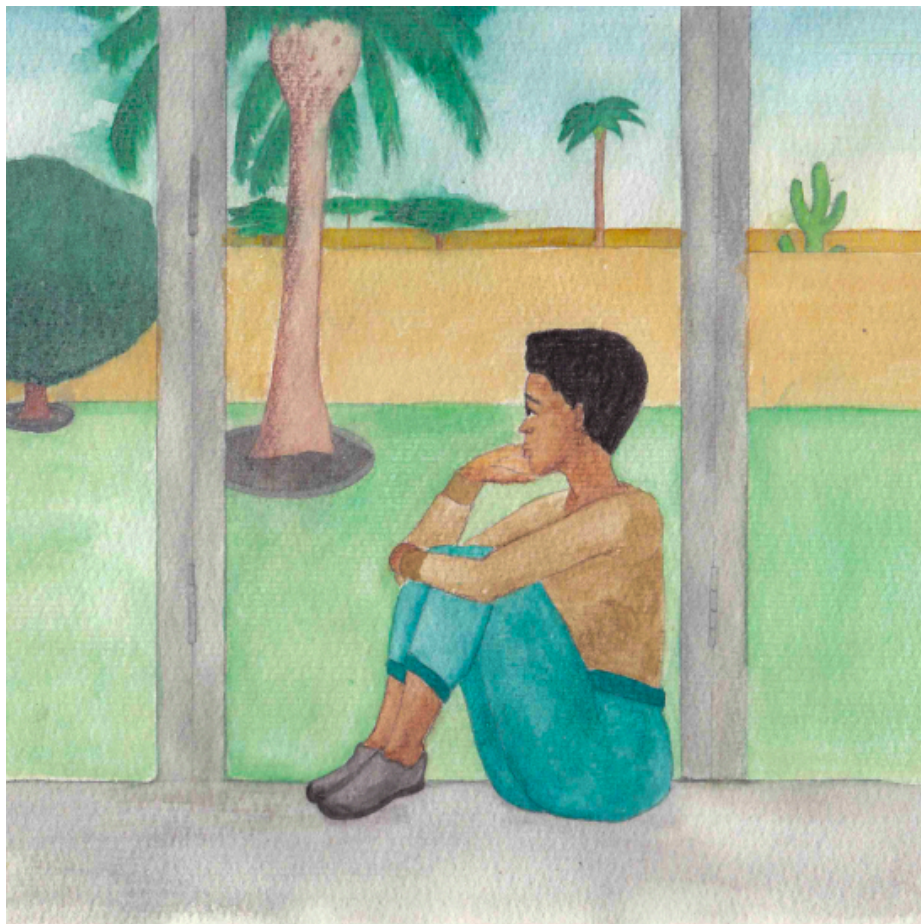
Vito ra yena a a ri Clemens.



Clemens, Alina na vana, va sungurile ku dzumba swin'we.

Karemba na Kazungu va tsakerile ku tlanga na Alina elwandle.

Alina u va dyondzisile ku luka tibasikiti hi matluka ya ncindzu no endla tindlu ta misava.



Masiku ma famba hi kurhula.

Alina a nga ha tsakeli ku tlhelela ekomponi ya yena ya xivundza.

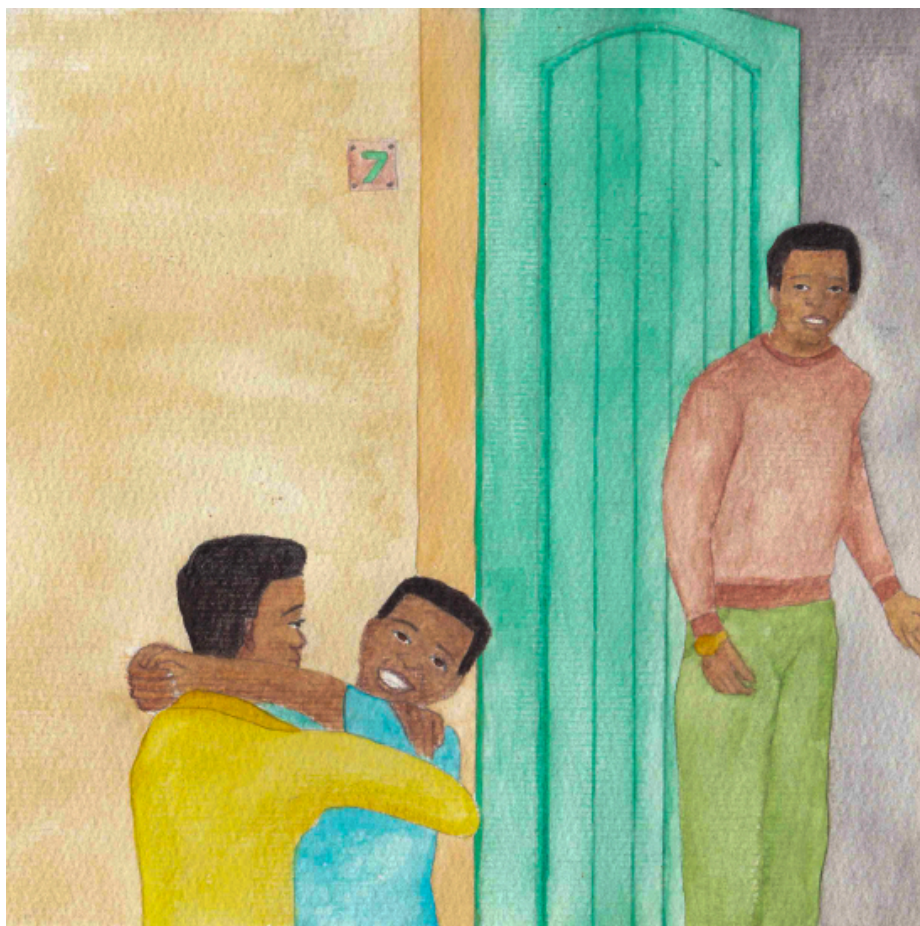
“Holideyi ya mina ya hela namuntlha. Kumbe loko ndzo engetela masiku ya mina yo tshama laha, a ndzi nga twi xivundza,” a tivutisa.



Madyambu malamo, Alina u twile ku gongondza erivantini ra yena. Loko a pfula rivanti, Karembona Kazungu a va yimile kona.

Va vulavula xikan'we, "Hi lava leswaku u va mhani wa hina!"

Alina a nga tivangi leswaku a va hlamula yini.



Endzhaku ka loko va vulavurile, Alina a famba na Karemba na Kazungu ekamareni ra vona.

Ku vona vana va yena va tsakile loko va ri na Alina swi endlile Clemens a n'wayitela. A vukarha vana a ku va etlela kahle.

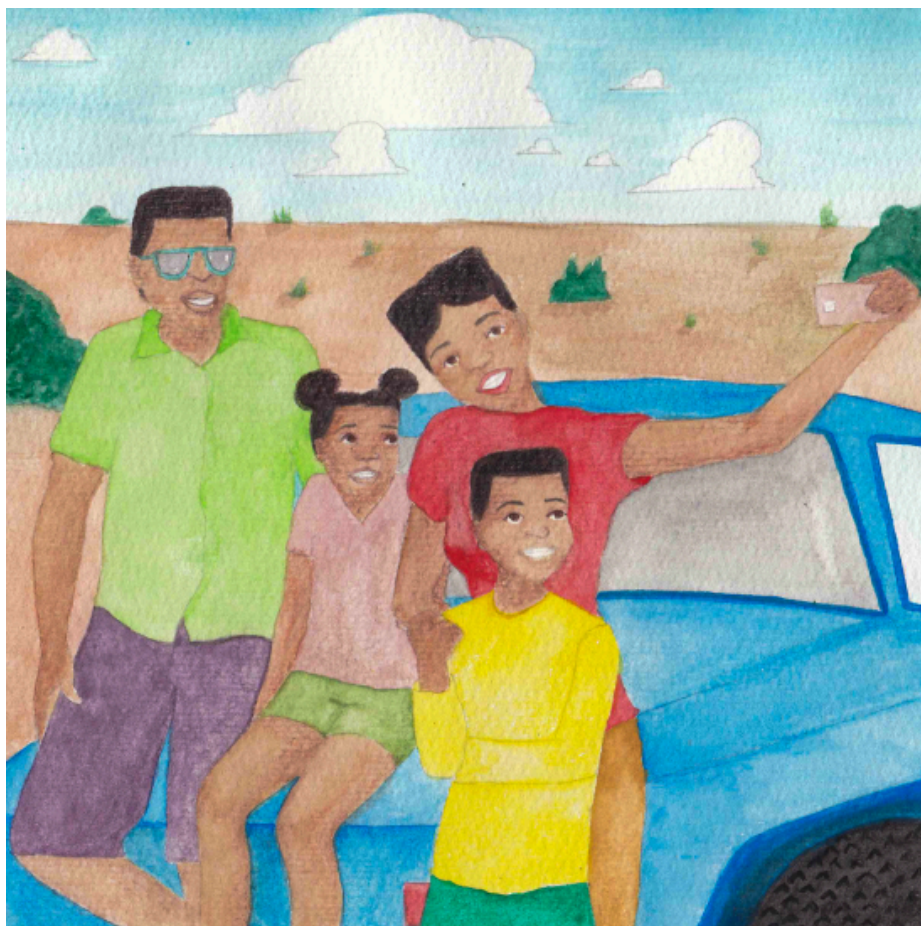
Alina a anakanya, "Ndzi hlangene na vanhu vanharhu va nkoka."



Nampundzu, Alina u yile a ya hlangana na Clemens na vana va fihlula swin'we.

Karemba na Kazungu va languta Alina hi ku n'wi tshemba loko a tshamisa ehansi.

“Xana ku na leswi swi endlekaka?” ku vutisa Clemens, a n'wayitela loko a languta swikandza swa vana va yena.



Endzhaku ka lembe, Alina na Clemens a va catile!

Lembe rin'wana na rin'wana, ndyangu a wu endzela elwandle ro saseka ku ya tlangela ku hlangana ka vona ro sungula.

Va tlanga ematini, va endla tindlu ta misava tani hileswi a va endla hakona loko va ha ku hlangana.



Ulwazi Lwethu is a Zenex Foundation funded and initiated project to develop a series of graded and leisure African language readers and teacher support materials. This project is targeted at teaching and supporting learners in the Foundation Phase to improve their home language reading and understanding. The readers have been originated in nine African languages in collaboration with Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, and Saide. All resources are developed as Open Education Resources (OER).

**basic education**Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

*The Ulwazi Lwethu readers and storybooks have
been quality assured and approved by DBE.*

Your attribution should include the following:

Title: Holideyi ya Alina

Author/s: Sponono Mahlangu

Translator/s: Bongani Maluleke

Illustrator/s: Khanyisa Masemola

Assurer/s: Arnold Mushwana

Language: Xitsonga



© Zenex Foundation - Saide 2025 (Updated Edition)

CC BY includes the following elements:

BY – Credit must be given to the creator

